



Torrington Public Schools

Torrington, CT 06790

AUTORIZACION PARA LA LIBERACION DE LA INFORMACION

Por medio de la presente autorizo (marque como sea necesario):

- Forbes School – 500 Migeon Avenue, Torrington, CT 06790 – Phone 860-489-2500 – Fax 860-489-2555
- Southwest School – 340 Litchfield Street, Torrington, CT 06790 – Phone 860-489-2311 – Fax 860-489-2324
- Torringford School – 800 Charles Street, Torrington, CT 06790 – Phone 860-489-2300 – Fax 860-489-2325
- Vogel-Wetmore School – 68 Church Street, Torrington, CT 06790 – Phone 860-489-2570 – Fax 860-489-2577
- Torrington Middle School – 200 Middle School Drive, Torrington, CT 06790 – Phone 860-496-4050 – Fax 860-496-1089
- Torrington High School – 50 Major Besse Drive, Torrington, CT 06790 – Phone 860-489-2291 – Fax 860-489-4085
- Student Services – 355 Migeon Avenue, Torrington, CT 06790 – Phone 860-489-2327 ext. 1614 – Fax 860-489-2546

Para Obtener	Para Liberar		Para Obtener	Para Liberar	
		Expediente Académico			Reportes Psicológicos
		Asistencia, Disciplina			Reportes de Orientación
		Calificaciones de Retiro, Nivel de Clases			Reportes Psiquiátricos
		Archivos Médicos/De la Salud			Reportes del Habla/Lenguaje, Resultados del Examen LAS
		Archivos 504			Resultados de Exámenes Estandarizados
		Archivos de Educación Especial			Otro, Por favor Especifique _____

Información de la Escuela o Agencia

Nombre de la Escuela/Agencia _____

Dirección _____

Ciudad, Estado, Código Postal _____

Información del Estudiante

Nombre del Estudiante _____ Fecha de Nacimiento _____

Identificación Estatal del Estudiante (Si aplica) _____ Grado Actual del Estudiante _____

¿El niño ha asistido alguna vez a una Escuela Pública de Torrington? SI NO

Si es así, última escuela y año en que ha asistido: _____

Firma del Padre/Tutor o Estudiante mayor de 18/Menor Emancipado

(La firma electrónica y todos sus campos relacionados, reemplaza una firma a mano en papel)

Fecha

Relación con el Estudiante

Número de Teléfono

Date records requested: _____	FOR OFFICE USE: Requested by: _____
-------------------------------	--